

GIẤY MỜI
Tham dự Tập huấn cho cán bộ điều tra và thu thập số liệu –
Dự án STOP Spillover

Sở Y tế nhận được các Công văn số 368/ĐHYTCC ngày 12/7/2022 và Công văn số 369/ĐHYTCC ngày 12/7/2022 của Trường Đại học Y tế công cộng về việc phối hợp tổ chức tập huấn cho cán bộ điều tra và thu thập số liệu – Dự án STOP Spillover (Công văn gửi kèm);

Sở Y tế trân trọng kính mời đại diện các đơn vị tham dự lớp tập huấn Dự án STOP Spillover, cụ thể như sau:

1. Hoạt động 1 của Dự án

a) Thành phần tham dự

- Sở Y tế: Đại diện phòng Nghiệp vụ;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh: Lãnh đạo khoa Phòng, chống Bệnh truyền nhiễm;
- Trung tâm Y tế huyện Tân Phú: 01 cán bộ khoa Kiểm soát bệnh tật và HIV/AIDS;
- Trung tâm Y tế huyện Vĩnh Cửu: 02 cán bộ khoa Kiểm soát bệnh tật và HIV/AIDS.

b) Thời gian: 02 ngày 19 - 20/7/2022.

c) Địa điểm: Green Bamboo Lodge Resort, địa chỉ: Ấp 1, Xã Nam Cát Tiên, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

2. Hoạt động 5 của Dự án

a) Thành phần tham dự

- Sở Y tế: Đại diện phòng Nghiệp vụ;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh: Lãnh đạo/Cán bộ khoa Phòng, chống Bệnh truyền nhiễm;
- Trung tâm Y tế huyện Định Quán: 01 cán bộ khoa Kiểm soát bệnh tật và HIV/AIDS.

b) Thời gian: 01 ngày 19/7/2022.

c) Địa điểm: Khách sạn Mansion Park, địa chỉ: Số K73, đường D8, KP7, phường Thống Nhất, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

3. Nội dung:

- Tập huấn cho điều tra viên và các thành viên nhóm kỹ thuật OH-DreaM về bộ công cụ thu thập số liệu về hệ thống thông tin quản lý dữ liệu bệnh lây truyền từ động vật sang người;

- Triển khai thu thập số liệu tại thực địa.

(Chương trình chi tiết theo Phụ lục đính kèm Công văn nêu trên của Trường Đại học Y tế công cộng)

4. Đăng ký tham dự: Quý đại biểu đăng ký tham dự Hội thảo theo mẫu đính kèm và gửi về Ban tổ chức (Cán bộ phụ trách Hoạt động 1: Nguyễn Thị Thu Trang, điện thoại: 0983.520.093, email: ntt@vohun.org; Cán bộ phụ trách Hoạt động 5: Hà Minh Tuấn, điện thoại: 0913.131.933, email: hmt@vohun.org) **trước ngày 18/7/2022.**

Sở Y tế đề nghị các đơn vị cử đại biểu tham dự tập huấn đúng thời gian, địa điểm và thành phần nêu trên, đồng thời thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 theo quy định để lớp tập huấn đạt kết quả tốt./.

Nơi nhận:

- Như thành phần mời;
- DA STOP Spillover;
- BGĐ SYT;
- VP SYT;
- Lưu: VT, NV.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Văn Bình

BỘ Y TẾ
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
Y TẾ CÔNG CỘNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **368/ĐHYTCC**
V/v phối hợp tổ chức tập huấn
cho cán bộ điều tra và thu thập số
liệu – Dự án STOP Spillover

Hà Nội, ngày 12 tháng 7 năm 2022

Kính gửi: - Sở Y tế tỉnh Đồng Nai
- Sở Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn tỉnh Đồng Nai

Trường Đại học Y tế công cộng trân trọng cảm ơn sự hợp tác và hỗ trợ nhiệt tình của Quý Sở trong việc triển khai các hoạt động trong khuôn khổ Dự án Chiến lược dự phòng lan truyền tác nhân gây dịch bệnh (STOP Spillover) tại tỉnh Đồng Nai.

Tiếp nối Chuỗi hội thảo xây dựng quy chế phối hợp liên ngành phòng chống bệnh lây truyền từ động vật sang người và triển khai các hoạt động dự án năm thứ 2, dự án STOP Spillover tiếp tục triển khai các hoạt động cụ thể tại các huyện trọng điểm như sau:

Hoạt động 1: Khảo sát hành vi nguy cơ trong chuỗi giá trị động vật hoang dã tại tỉnh Đồng Nai (triển khai tại huyện Tân Phú, Vĩnh Cửu) bao gồm:

1.1. Hội thảo Tập huấn điều tra thu thập số liệu Hoạt động 1 (mã hoạt động: 1.2.6.1.9) (chương trình chi tiết tại phụ lục 2).

- Thời gian: 19-20/7/2022
- Địa điểm tổ chức: Green Bamboo Lodge Resort, Ấp 1, Xã Nam Cát Tiên, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

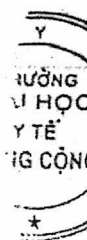
1.2. Triển khai điều tra thu thập số liệu (mã hoạt động: 1.2.6.1.10)

- Thời gian: từ 21/7 đến 05/8/2022
- Địa điểm: các xã tại 2 huyện Tân Phú và Vĩnh Cửu (phụ lục 3)

3. **Thành phần tham dự:** là các đại biểu cấp tỉnh, huyện và đại biểu tham gia là điều tra viên tại huyện và các xã của 2 Hoạt động trên (Phụ lục 1a, 1b)

4. **Kinh phí:** Dự án STOP Spillover hỗ trợ kinh phí đi lại, công tác phí, phòng nghỉ của đại biểu ở xa, ăn trưa cho đại biểu nội tỉnh tham gia Hội thảo theo quy định của Dự án.

Trường Đại học Y tế công cộng trân trọng đề nghị Quý đơn vị xem xét, phối hợp tham gia tổ chức, tạo điều kiện để Hội thảo tập huấn và triển khai thu thập số liệu được tổ



chức thuận lợi và đúng kế hoạch. Kính đề nghị Sở Nông nghiệp và PTNT hỗ trợ làm công văn phối hợp tới Ủy ban nhân dân các huyện Tân Phú, Vĩnh Cửu, mời các đại biểu và cử người tham gia trả lời phỏng vấn sâu thuộc ngành dọc của Sở Nông nghiệp (theo danh sách phụ lục 1a), Sở Y tế phối hợp mời các đại biểu tham gia và cử người tham gia trả lời phỏng vấn sâu thuộc ngành dọc của Sở Y tế và Môi trường (theo danh sách phụ lục 1b).

Thông tin chi tiết xin liên hệ nhóm cán bộ dự án STOP Spillover:

Nguyễn Thị Thu Trang, Cán bộ kỹ thuật phụ trách Hoạt động 1, điện thoại 0983520093, email: ntt@vohun.org.

Nguyễn Thị Ngọc Hà – Trưởng nhóm dự án, điện thoại 0914969869, email: nnh@vohun.org.

Phạm Thanh Hà - Cán bộ hành chính dự án, điện thoại 0365922951, email: pth@vohun.org.

Trường Đại học Y tế công cộng xin trân trọng cảm ơn! *qn*

Nơi nhận:

- Như trên;
- HD Trường, Hiệu trưởng (để b/c);
- Lưu VT, Phòng QLKH&HTPT, Dự án.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**



Là Ngọc Quang

**Phụ lục 1b: DANH SÁCH ĐẠI BIỂU SỞ Y TẾ HỖ TRỢ MỜI VÀ
THAM GIA TRẢ LỜI PHÒNG VẤN SÂU**

(Kèm theo công văn số: 368/ĐHYTCC ngày 12/7/2022))

TT	Đại biểu/Đơn vị	Thành phần	Số lượng	Hội thảo tập huấn 19-20/7	Thu thập số liệu (21/7-5/8)
I	Cấp tỉnh		5		
1	Ông. Hoàng Xuân Lâm - Sở Y tế	Cán bộ	1	x	x
2	Ông. Phan Văn Phúc - Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh	Lãnh đạo	1	x	x
3	Chi cục Vệ sinh an toàn thực phẩm tỉnh Đồng Nai	Cán bộ	1		Trả lời phỏng vấn sâu
4	Chi cục Bảo vệ môi trường tỉnh Đồng Nai	Cán bộ	1		Trả lời phỏng vấn sâu
II	Huyện Tân Phú		3		
5	Trung tâm y tế huyện Tân Phú	Cán bộ	1	x	x
6	Cán bộ khoa Truyền nhiễm, Trung tâm y tế huyện Tân Phú	Cán bộ	1		Trả lời phỏng vấn sâu
7	Phòng Môi trường huyện Tân Phú	Cán bộ	1		Trả lời phỏng vấn sâu
III	Huyện Vĩnh Cửu		4		
8	Trung tâm y tế huyện Vĩnh Cửu	Cán bộ	2	x	x
9	Cán bộ khoa Truyền nhiễm Trung tâm y tế huyện Vĩnh Cửu	Cán bộ	1		Trả lời phỏng vấn sâu
10	Phòng Môi trường huyện Vĩnh Cửu	Cán bộ	1		Trả lời phỏng vấn sâu

Phụ lục 2:

CHƯƠNG TRÌNH HỘI THẢO

Tập huấn điều tra thu thập số liệu Hoạt động 1: Khảo sát hành vi nguy cơ trong chuỗi giá trị động vật hoang dã tại tỉnh Đồng Nai.

(Kèm theo công văn số: 368/DHYTCC ngày 12/7/2022)

Thời gian: Ngày 19-20/7/2022

Địa điểm: Vườn Quốc gia Nam Cát Tiên, huyện Tân Phú, Tỉnh Đồng Nai.

Thời gian	Nội dung	Người thực hiện
Ngày 19/7		
Buổi sáng		
8h00-8h30	Tiếp đón	Ban tổ chức
	Giới thiệu đại biểu	Ngọc Hà – Trưởng nhóm dự án
	Phát biểu khai mạc	Lãnh đạo Sở NN & PTNT
8h30-9h00	Giới thiệu Tổng quan hoạt động 1	Trang – Dự án STOPS
9h00-9h30	Giới thiệu thành viên nhóm điều tra, thu thập số liệu: vai trò, nhiệm vụ	Trang – Dự án STOPS
9h30-10h00	Thảo luận về vai trò, nhiệm vụ của nhóm khảo sát	BS. Phan Văn Phúc – CDC
10h00-10h15	Nghỉ giải lao	
10h15-11h15	Quy trình chọn mẫu	Bs. Thắng - NIHE
11h15-11h30	Tóm tắt và Kết luận	Ngọc Hà – Trưởng nhóm dự án
Buổi chiều		
13h30-14h15	Giới thiệu các công cụ thu thập số liệu, hướng dẫn thu thập số liệu	Trang – Dự án STOPS
14h15-14h45	Thảo luận trong nhóm khảo sát về cách thức thu thập số liệu bằng các công cụ	Bs. Lâm – Sở Y tế
14h45-15h	Nghỉ giải lao	
15h-15h45	- Giới thiệu và cách thức tiếp cận hộ gia đình/cá nhân về Giấy đồng ý tham gia nghiên cứu - Một số kỹ năng của điều tra viên	Bs. Thắng – NIHE

	- Kỹ thuật hỏi bằng hỏi, cách trả lời, khó khăn gặp phải, cách giải quyết trong tiếp cận hộ gia đình/cá nhân	
15h45-16h15	Thảo luận về khó khăn, thách thức, hướng giải quyết trong quá trình thu thập số liệu tại thực địa	
16h15-16h30	Tóm tắt và Kết luận	Trang – Dự án STOPS
Ngày 2		
Buổi sáng		
8h30-9h00	- Hỗ trợ hậu cần - Truyền thông (nếu có) - Đi lại - Hỗ trợ kinh phí, ăn nghỉ	Ngọc Hà – Trưởng nhóm dự án
9h00-10h00	Thảo luận giữa các thành viên về hậu cần	Ông Nguyễn Đức Hiến – Chi cục Thú y
10h00-10h15	<i>Nghỉ giải lao</i>	
10h15-11h15	Trao đổi, giải đáp thắc mắc	Bs. Lâm – Sở Y tế
11h15-11h30	<i>Nghỉ giải lao</i>	
Buổi chiều		
13h30-14h30	Hướng dẫn thực hành bộ câu hỏi	Ông Nguyễn Đức Hiến – Chi cục Thú y
14h30-15h00	Thảo luận chỉnh sửa	
1500-15h15	<i>Nghỉ giải lao</i>	
15h15-16h15	Hướng dẫn thực hành phỏng vấn sâu, thảo luận nhóm trọng tâm	Bs. Thắng – NIHE
16h15-16h30	Tóm tắt và Kết luận	Ngọc Hà – Trưởng nhóm dự án

TÊN ĐƠN VỊ:

DANH SÁCH ĐĂNG KÝ ĐẠI BIỂU THAM DỰ

Hội thảo tập huấn hoạt động 1 dự án STOP Spillover

(Kèm theo công văn số: 368/ĐHYTCC ngày 12/7/2022)

TT	Họ và tên	Khoa, phòng	Tên cơ quan, đơn vị	Số CMTND	Điện thoại liên hệ	Tham gia hoạt động		Đăng ký chỗ ở KS	
						Điều tra viên hoạt động 1	Phòng vấn sâu hoạt động 1	Không	Có (ghi rõ từ ngày/tháng đến ngày/tháng)

..... ngày Thủ trưởng đơn vị

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**BỘ Y TẾ
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
Y TẾ CÔNG CỘNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 369 / ĐHYTCC
V/v phối hợp tổ chức tập huấn
cho cán bộ điều tra và thu thập số
liệu - Dự án STOP Spillover

Hà Nội, ngày 12 tháng 7 năm 2022

Kính gửi: - Sở Y tế tỉnh Đồng Nai
- Sở Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn tỉnh Đồng Nai

Trường Đại học Y tế công cộng trân trọng cảm ơn sự hợp tác và hỗ trợ nhiệt tình của Quý Sở trong việc triển khai các hoạt động trong khuôn khổ Dự án Chiến lược dự phòng lan truyền tác nhân gây dịch bệnh (STOP Spillover) tại tỉnh Đồng Nai.

Tiếp nối Chuỗi hội thảo xây dựng quy chế phối hợp liên ngành phòng chống bệnh lây truyền từ động vật sang người và triển khai các hoạt động dự án năm thứ 2, dự án STOP Spillover tiếp tục triển khai các hoạt động cụ thể tại các huyện trọng điểm như sau:

Hoạt động 5: Khảo sát hành vi nguy cơ trong chuỗi giá trị động vật hoang dã tại tỉnh Đồng Nai (triển khai tại huyện Tân Phú, Vĩnh Cửu) bao gồm:

1.1. Tập huấn cho điều tra viên và các thành viên nhóm kỹ thuật OH-DreaM về bộ công cụ thu thập số liệu về hệ thống thông tin quản lý dữ liệu bệnh lây truyền từ động vật sang người (mã hoạt động: 3.1.14).

- Thời gian: 19/7/2022
- Địa điểm tổ chức: TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

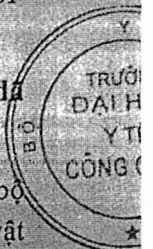
1.2. Triển khai thu thập số liệu tại thực địa (mã hoạt động: 3.1.15)

- Thời gian: từ 20/7 đến 05/08/2022
- Địa điểm: tỉnh Đồng Nai.

3. Thành phần tham dự: là các đại biểu cấp trung ương, tỉnh và huyện.

4. Kinh phí: Dự án STOP Spillover hỗ trợ kinh phí đi lại, công tác phí, phòng nghỉ của đại biểu ở xa, ăn trưa cho đại biểu nội tỉnh tham gia Hội thảo theo quy định của Dự án.

Trường Đại học Y tế công cộng trân trọng đề nghị Quý đơn vị xem xét, phối hợp tham gia tổ chức, tạo điều kiện để Hội thảo tập huấn và triển khai thu thập số liệu được tổ chức thuận lợi và đúng kế hoạch. Kính đề nghị Sở Nông nghiệp và PTNT hỗ trợ làm công



vấn phối hợp tới các huyện và các đơn vị liên quan, mời các đại biểu và cử người tham gia
trả lời phỏng vấn (danh sách theo phụ lục đính kèm).

Thông tin chi tiết xin liên hệ nhóm cán bộ dự án STOP Spillover:

Hà Minh Tuấn, Cán bộ kỹ thuật phụ trách Hoạt động 5, điện thoại 09131319335,
email: ntt@vohun.org.

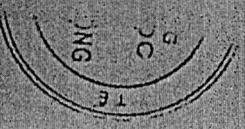
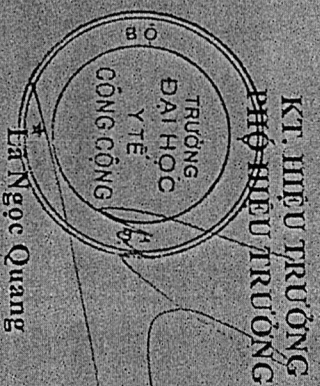
Nguyễn Thị Ngọc Hà – Trưởng nhóm dự án, điện thoại 0914969869, email:
nhh@vohun.org.

Phạm Thanh Hà - Cán bộ hành chính dự án, điện thoại 0365922951, email:
pht@vohun.org.

Trường Đại học Y tế công cộng xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- HD Trường, Hiệu trưởng (để b/c);
- Lưu VT, Phòng QLKH&HTPT, Dự án.



Phụ lục 1: DANH SÁCH ĐẠI BIỂU SỞ NN&PTNT VÀ SỞ Y TẾ HỖ TRỢ MỜI THAM GIA HỘI THẢO TẬP HUẤN VÀ ĐIỀU TRA THU THẬP SỐ LIỆU

(Kèm theo công văn số: /ĐHYTCC ngày / /2022)

(a) Danh sách “tham gia Hội thảo tập huấn” ngày 19/7/2022 do Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn mời giúp

TT	Đại biểu/Đơn vị	Chức vụ	Số lượng
I	Cấp tỉnh		5
1	Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn tỉnh Đồng Nai	Đại diện lãnh đạo	1
2	Chi cục Chăn nuôi & Thú y	Cán bộ	2
3	Chi cục Kiểm lâm	Cán bộ	2
II	Huyện Định Quán		4
3	Trạm Thú y huyện Định Quán	Lãnh đạo	1
4	Trạm Thú y huyện Định Quán	Cán bộ	1
5	Hạt Kiểm lâm huyện Định Quán	Lãnh đạo	1
6	Hạt Kiểm lâm huyện Định Quán	Cán bộ	1
	Tổng cộng		9

(b) Danh sách “tham gia Hội thảo tập huấn” ngày 19/7/2022 do Sở Y tế mời giúp

TT	Đại biểu/Đơn vị	Chức vụ	Số lượng
I	Cấp tỉnh		2
1	Phòng nghiệp vụ Sở y tế	Cán bộ	1
2	CDC	Lãnh đạo/Cán bộ	1
II	Huyện Định Quán		
3	Trung tâm Y tế huyện Định Quán	Cán bộ	1
	Tổng cộng		3

(c) Danh sách “tham gia khảo sát” tại địa phương thời gian 20/7 – 05/8/2022

TT	Đại biểu/Đơn vị	Chức vụ	Số lượng	Ghi chú
I	Cấp tỉnh		6	
	Đơn vị mời: Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn			Tham gia khảo sát và giám sát các thành viên khảo sát tại địa phương
1	Chi cục Chăn nuôi Thú y	Cán bộ	2	
2	Chi cục Kiểm lâm	Cán bộ	2	
	Đơn vị mời: Sở Y tế			
3	CDC	LĐ/Cán bộ	2	
II	Cấp huyện: Đơn vị mời: Sở Nông nghiệp & PTNT.		3	
	Trạm thú y huyện Vĩnh Cửu		1	
	Trạm thú y huyện Tân Phú		1	
	Trạm thú y huyện Định Quán		1	
	Tổng cộng		9	